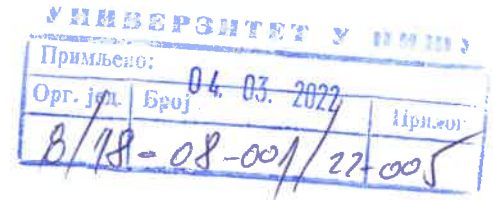




НАУЧНО-СТРУЧНОМ ВЕЋУ ЗА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКЕ НАУКЕ
ПРЕДСЕДНИКУ

ИЗВЕШТАЈ
КОМИСИЈЕ ЗА ОЦЕНУ ИСПУЊЕНОСТИ МИНИМАЛНИХ КРИТЕРИЈУМА УЧЕСНИКА
КОНКУРСА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊА НАСТАВНИКА

Област: Филологија
Звање: Доцент



ЛИЧНИ ПОДАЦИ

Име и презиме
Добрила Бегенишић

Датум рођења
14. 07. 1970

Назив и седиште установе/организације у којој је кандидат запослен
Народна библиотека Србије, Београд.

Радно место

библиотекар саветник, начелник одељења за матичне послове, образовање, истраживање и развој библиотечко-информационог система

ПОДАЦИ О КОНКУРСУ

Датум расписивања конкурса
15. септембар 2021. године

Начин (место) објављивања

На сајту Филозофског факултета у Нишу
(<https://www.filfak.ni.ac.rs/konkursi>) и у публикацији Послови Националне службе за запошљавање бр. 951 од 15. 09. 2021. године на страни 65

Звање за које је расписан конкурс
Доцент

Ужа научна област

Немачки језик (*Савремени немачки језик 8 и Морфологија немачког језика 1*)

ИСПУЊЕНОСТ БЛИЖИХ КРИТЕРИЈУМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА

1. Докторат наука из уже научне области за коју се бира
(навести назив докторске дисертације, ужа научна област, година и место одбране)

Немачко-српска (српскохрватска) и српско (српскохрватско)-немачка стручна лексикографија у периоду 1945-2000. године. Наука о језику доктор лингвистичких наука, 2010 Филолошки факултет у Београду.

2. Приступно предавање из уже научне области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе која је објавила конкурс (навести број и датум утврђене оцене)

Утврђена позитивна оцена приступног предавања, одржаног 8.11.2021.год.: *Морфолошки аспект врста речи у немачком језику у традиционалној и депенденцијалној граматички; број и датум утврђене оцене: 296/16 од 19.11.2021. год. Изборно веће Филозофског факултета је утврдило*

позитивну оцену приступног предавања. Одлука бр. 42/1-2-6-2-01. Датум: У Нишу, 07.02.2022. године

3.1 Просечна оцена најмање осам (8) на претходним степенима студија (основне/интегрисане академске студије, мастер академске студије и докторске академске студије, односно основне-дипломске студије пре доношења Закона о високом образовању 2005. године), односно најмање три године педагошког искуства на високошколској институцији (навести утврђене просечне оцене, односно Одлуку о избору у звање и Уговор о раду)

Основне студије просечнаа оцена 8,42
Магистарске студије, нема просечне оцене
Докторске студије, нема просечне оцене

3.2 Позитивна оцена педагошког рада утврђена у складу са чланом 13. Правилника о поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Нишу („Гласник Универзитета у Нишу“ број 5/16), осим ако се бира по први пут у наставничко звање (навести број и датум утврђене оцене)

Први пут се бира у звање доцент на Филозофском факултету у Нишу

Изборно веће Филозофског факултета је утврдило позитивну оцену о резултатима које је др Добрила Бегенишић остварила у области научноистраживачког рада. Одлука бр. 42/1-2-6-1-01 Датум: У Нишу, 07.02.2022. године

4. Остварене активности бар у два елемента доприноса широј академској заједници из члана 4. Ближих критеријума за избор у звања наставника, осим ако се бира по први пут у наставничко звање

1. Члан Комисије за лиценцирање другог циклуса студијског програма Њемачки језик и књижевност на Филолошком факултету у Бањој Луци (бр. Рјешења 07.023/612-503-7/11 од 28.08.2012 године);
2. Рецензент радова за часопис *Филолог: часопис за језик, књижевност и културу* XII (2021), бр. 23 (Филолошки факултет Универзитета у Бањој Луци), ISSN 1986-5864 (M51);
3. Рецензент радова за часопис *Радови Филозофског факултета*, бр. 16 (2014), Пале. ISSN 1512-5858 (M51);
4. Члан Програмског одбора конференције Наука и стварност за 2017. годину (Филозофски факултет Источно Сарајево);
5. Члан Комисије за оцену приступних предавања (Филозофски факултет Ниш, јул 2019.

5. У последњих пет година најмање један рад објављен у часопису који издаје Универзитет у Нишу или факултет Универзитета у Нишу или са SCI листе, у којем је првопотписани аутор

Бегенишић, Добрила. (2021). „Категоријална обележја именица у немачком и српском језику и њихово представљање у вишејезичним стручним речницима“. *Philologia Mediana*, XIII/13, главни уредник Горан Максимовић, Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, Ниш 2021, стр. 527-540, ISSN 2620-2794, ISSN 1821-3332, COBISS.SR-ID 171242508; УДК 811.112.2:811.163.41]:81`374, 811.112.2'367.622, 811.163.41'367.622, <https://doi.org/10.46630/phm.13.2021.33> (M51)

6. У последњих пет година најмање један рад, објављен у часопису:

- категорије M21, или
 - категорије M22, или
 - категорије M23 са петогодишњим импакт фактором већим од 0.49 према цитатној бази Journal Citation Report, или
 - са SSCI листе, или
 - са SCI листе,
- у којем је првопотписани аутор (навести податке о научном раду, DOI број)

6. замена: Рад у часописима наведених категорија и листи, кандидат може заменити са два рада у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима је бар у једном раду првопотписани аутор

6. замена: Превод изворног текста у облику студије, поглавља или чланка, превод или стручна редакција превода научне монографске књиге – само за старе језике (старогрчки, латински, старословенски, отомански...)

6. замена: Рад за област српске филологије, као и историје и етнологије, написан на српском језику и објављен у часописима који је одлуком Министарства просвете, науке и технолошког развоја верификован као међународни

6. замена: Рад за област страних филологија (германистика, романистика, русистика, полонистика, бохемистика, хеленистика, италијанистика, хиспанистика и друго), објављен у часописима у којима се радови штампају на језику из уже филолошке научне области (немачки језик, француски језик, шпански језик, руски језик, пољски језик, новогрчки језик, италијански језик и друго)

Begenišić, D. (2021). „Semantisierung in den gedruckten Bildwörterbüchern der deutschen und der serbischen Sprache“. *Filolog*, година XII, број 23 (2021), главни уредник Biljana Babić, Универзитет у Банjoj Luci, Филолошки факултет, Банja Лука, 2021, стр. 327-343., ISSN 1986-5864, UDK 81'374.3=112.2(038.053.2.025.2), DOI 10.21618/fil2123327b, COBISS.RS-ID 133051137, <https://doi.org/10.21618/fil2123327b> (M51)

Begenišić, D. (2020). „Darstellung von Verben in deutsch-serbischen Schulwörterbüchern“. *Facta Universitatis, Series: Teaching, Learning and Teacher Education*, Vol. 4, No 2, 2020, pp. 113–128. University of Nis, ISSN 2560 – 4600 (Print), ISSN 2560 – 4619 (online), UDC 811.112.2'374=163.41(038); 811.112.2'367.625; 81'374.822=112.2=163.41; DOI Nr. <https://doi.org/10.22190/FUTLTE2002113B> (M54)

7. Најмање једно излагање на међународном или домаћем научном скупу (копија рада из Зборника радова скупа или потврда организатора скупа да је рад презентован)

Бегенишић, Д. (2021). Машинско превођење као алтернатива хуманом превођењу: на примеру културолошког аспекта превођења. Књига сажетакa са научног скупа *Језик, књижевност, алтернативе*, стр. 19, Ниш: Филозофски факултет, Универзитет у Нишу, 15. и 16. април 2021. ISBN 978-86-7379-557-7, COBISS.SR-ID 36117513 (M34)

ЗАКЉУЧАК

Др Добрила Бегенишић, учесник конкурса за избор у звање наставника испуњава услове за избор у звање доцент за ужу научну област Немачки језик.

У Нишу, _____ . године

ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ:

1. проф. др Тадија Ђукић, председник

2. проф. др Мирослав Лазаревић

3. проф. др Александар Раковић

4. проф. др Благица Златковић

5. проф. др Јелисавета Тородовић

